Gemeindeblatt Obersüßbach

Ausgabe April/Mai 2020

Mitteilungen aus der Gemeinde Obersüßbach

Informationen der Bürgermeisterin

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

am Ende meiner Amtszeit möchte ich ein kurzes Resümee ziehen. Die 6 Jahre als Bürgermeisterin unserer Gemeinde waren interessant und haben mir sehr viel Freude bereitet. Sie waren aber auch strapaziös und Kräfte zehrend, was man anhand der Liste der umgesetzten Maßnahmen auch ablesen kann.

So wurde zum Beispiel kontinuierlich der ganze Klärschlamm entsorgt, der sich seit den letzten 25 Jahren angesammelt hatte. Die **Kläranlagen** sind Altlastenfrei bis auf den laufenden Betrieb. Eine Agenda zur Ertüchtigung und Sanierung aller bestehenden Anlagen im Bereich Abwasser und Oberflächenwasser (auch Regenrückhaltung) wurde erarbeitet und entsprechende Planungsaufträge erteilt.

Das Projekt 3R zusammen mit der Gemeinde Furth gehört mit dem Regenrückhalt, der Renaturierung und dem **Radweg am Bach zwischen Obermünchen und Punzenhofen** ebenfalls zu diesem Kontext. Zur Umsetzung vergleichbarer Maßnahmen an anderen Bächen wurden bereits Ausgleichsflächen erworben. Die Ausgleichsflächen der Gemeinde Altdorf wurden abgelöst. Im Zug der Renaturierung wurde auch die Brücke in Niedermünchen erneuert.
Auch die Infrastruktur wurde verbessert. Die Gemeindeverbindungsstraße **Ulrichsried – Waltendorf** saniert, die **Dorfäckerstraße** durchgehend kanalisiert und asphaltiert. Die Bordsteine vom Höhenweg, Buchen- und Birkenstraße wurden erneuert. Die Planungen für die Sanierung der Schulstraße sind fast abgeschlossen. Durch die frühzeitige Beantragung der Dorferneuerung kann nun für die Sanierung der Parkplätze ein Zuschuss in Anspruch genommen werden. Durch den Abbruch des alten Schulhauses kann der Platz mit einbezogen werden.

Die Genehmigungsverfahren beim Landratsamt für **zwei Baugebiete** (Obermünchen und Weinberg) laufen, und ab Sommer könnte mit den Erschließungsarbeiten begonnen werden.

Die Schulausstattung für die Digitalisierung durch einen **neuen Computerraum**, neue Netzwerkverkabelungen und zuletzt die Digitalen Klassenzimmer wurde kontinuierlich verbessert. Auch die **Renovierung der Schule** und der Mehrzweckhalle mit dem KIP-S Programm in Höhe von über 350.000,-- Euro wurde angeschoben und kann noch in diesem Jahr umgesetzt werden.

Außerdem wurde die Kinderbetreuung erweitert. Der **Kinderhort** wurde um zwei Räume erweitert und ein **Walkindergarten** gebaut. Für die Sanierung und Erweiterung des Kindergartens wurde ein Wettbewerbsverfahren durchgeführt und ein Architekturbüro mit der Planung beauftragt.

Der **Breitbandausbau** wurde abgeschlossen. Die Förderung für den weiteren Ausbau von Mobilfunk und Glasfaserausbau beantragt. Für die Gemeinde stehen 6 Mio. Euro bereit für den Ausbau.
Für die weitere Entwicklung der Dorfmitte wurde das **Rothmülleranwesen** gekauft. Der derzeit noch laufende Kredit in Höhe von 167.863,-- Euro resultiert aus dieser Investition.

Die Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden wurde durch die Gründung der **ILE „Holledauer Tor"** nochmals intensiviert. Durch die gemeindeübergreifende Zusammenarbeit konnte für die Bauhöfe **Maschinen** im Wert von über 90.000,-- Euro beschafft werden.

Darüber hinaus wurde auch in den **Fuhrpark des Bauhofs** investiert, so dass nun ein neuer Pritschenwagen und zwei neue Traktoren einschließlich Winterdienstausrüstung ihren Dienst tun. Auch im **Freibad** wurden kontinuierlich Reparaturen und Instandhaltungen durchgeführt. Insgesamt wurden hier einschließlich der Erneuerung des Dachs und der Absorberanlage über 160.000,-- Euro in den letzten sechs Jahren investiert.

Nicht zu vergessen ist aber auch die erfolgreiche Bewältigung der wohl größten Flüchtlingskrise der letzten Jahrzehnte in den Jahren 2015/2016. Für die Tatkräftige Unterstützung durch den **Helferkreis** möchte ich mich nochmals ausdrücklich bedanken.

Einige Maßnahmen sind so groß, dass es noch ein paar Jahre dauern wird bis sie abgeschlossen sind. Das ist aber zu verschmerzen, wichtig ist, dass die Weichen gestellt sind. Dass mein Nachfolger diese zu einem erfolgreichen Ende bringt, da bin ich mir aber vollkommen sicher. Der Aufgestellte Haushalt bietet den zukünftigen Entscheidungsträgern allen Spielraum, um in Zeiten der Krise flexibel ihre notwendigen Prioritäten setzen zu können. In Summe aber meine ich, dass sich das Ergebnis sehen lassen kann. Und darauf bin genauso stolz wie auf die Leistungen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses. Auch wenn der Weg bis zum jeweiligen Ziel oftmals beschwerlich war, es hat mir wirklich sehr viel Freude bereitet, dies zusammen mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung voranzubringen.

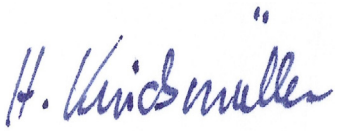
Daher möchte ich auch Danke sagen!

Danke

- allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung für die gute und loyale Mit- und Zusammenarbeit
- den Kollegen des Bauhofes für die Pflege und Unterhaltung und Betrieb unserer gemeindlichen Einrichtungen sowie den Reinigungskräften, der Gemeindedienerin und den Freibadmitarbeitern
- den Erzieherinnen und Erziehern in unserer Kindertagesstätte für die großartige und nicht immer leichte pädagogische Arbeit und die Bereitschaft, mit mir gemeinsam die Einrichtungen orientiert am Bedarf und den Bedürfnissen weiterzuentwickeln
- den vielen Vereinen für ihre beeindruckende ehrenamtliche Arbeit
- der Pflegestation die sich Tag und Nacht das ganze Jahr über um unsere Pflegebedürftigen kümmert
- den Firmen, die in unserer Gemeinde ansässig sind für die Erhaltung und Schaffung von Ausbildungs- und Arbeitsplätzen
- den Bürgermeisterkollegen der VG, den Pfarrerinnen und Pfarrern unserer Kirchen und all denen, die mit mir so engagiert und vertrauensvoll zusammengearbeitet haben
- allen, die mir immer freundschaftlich mit Rat und Tat zur Seite standen.

Ihnen allen wünsche ich Glück und Erfolg bei der Bewältigung der anstehenden Projekte und schwierigen Aufgaben, uns allen wünsche ich, dass es weiter vorwärts geht und Obersüßbach eine lebens- und liebenswerte Gemeinde bleibt und sie liebe Bürgerinnen und Bürger auch weiterhin couragiert und engagiert zum Wohl der Gemeinde zusammenstehen.
Nur gemeinsam lässt sich etwas bewegen, ein Resümee, mit dem ich mich mit den besten Wünschen für alle als Bürgermeisterin verabschiede.

Mit herzlichen Grüßen
Ihre



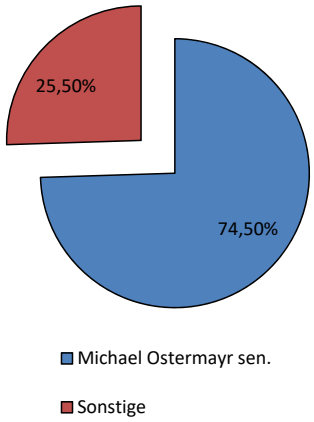
Helga Kindsmüller
Erste Bürgermeisterin

Kommunalwahl Auswertung

Am 15. März 2020 fand die Kommunalwahl statt.
In der Bürgermeisterwahl wurden von 1.364 stimmberechtigten Wählern in Obersüßbach 989 Stimmen abgegeben (Wahlbeteiligung 72,5 %). Hier waren 879 Stimmen gültig und 110 Stimmen ungültig.

Bei der Wahl zum Gemeinderat wurden ebenfalls von 1.364 stimmberechtigten Wählern in Obersüßbach 989 Stimmen abgegeben (Wahlbeteiligung 72,5 %).
8 Stimmzettel waren ungültig. Die Stimmen verteilen sich im neuen Gemeinderat wie folgt:

Bürgermeister



neuer Gemeinderat

Manfred Loibl	777 Stimmen
Helmut Liewald jun.	643 Stimmen
Alois Münsterer	607 Stimmen
Andreas Huber	597 Stimmen
Josef Schober	568 Stimmen
Christian Huber	517 Stimmen
Lorenz Ostermeier	510 Stimmen
Anton Büchl	465 Stimmen
Johann Schmalhofer	444 Stimmen
Michael Weigl	399 Stimmen
Stefan Radlmeier	390 Stimmen
Michael Ostermayr jun.	379 Stimmen

Das Wahlamt dankt allen ehrenamtlichen Wahlhelfern für Ihren verlässlichen Einsatz bei der Durchführung der Kommunalwahl am 15. März 2020! Durch ihre aktive Mitwirkung sicherten diese Bürger/innen einen korrekten und reibungslosen Ablauf der Wahlen und der Ergebnisermittlung. Sie leisteten mit der zuverlässigen Übernahme eines Ehrenamtes einen wichtigen Beitrag für unsere Demokratie. Dieses ehrenamtliche Engagement ist auch Ausdruck und Zeichen eines lebendigen Gemeinwesens – vielen vielen Dank!

Informationen aus dem Gemeinderat

Jahresrechnung 2019 sowie Haushalt 2020

Der Verwaltungs- und Vermögenshaushalt 2020 mit Finanzplanung bis 2023 wurde vom Gemeinderat am 3. März 2020 beschlossen. In den beiden nachfolgenden Tabellen möchten wir Ihnen einen Überblick über die geplanten Projekte geben.
Im Verwaltungshaushalt (2. Tabelle) sind die Positionen inbegriffen, die keine Investitionen darstellen (z.B. Personalkosten, Steuereinnahmen, Unterhalt der Infrastruktur etc.). Im Vermögenshaushalt sind die Investitionen der Gemeinde veranschlagt. Hierunter fallen u.a. die Bereiche Erwerb von Anlagevermögen, Hoch- und Tiefbau, Grundstücksangelegenheiten, etc. Die übersteigenden Einnahmen des Verwaltungshaushalts werden dem Vermögenshaushalt zugeführt. Im Verwaltungshaushalt 2019 ist eine Zuführung vom Verwaltungszum Vermögenshaushalt i.H.v. 151.160,-- Euro geplant. Entgegen der geplanten Zuführung zum Vermögenshaushalt i.H.v. 146.065,-- Euro kann in 2019 eine voraussichtliche Zuführung i.H.v. 504.533,71 Euro verbucht werden. Durch die erfreulichen Mehreinnahmen und Minderausgaben konnte eine positive Entwicklung der Finanzlage festgestellt werden.

Der Schuldenstand zum 30. März 2020 betrug 167.863,-- Euro. Bei einer Einwohnerzahl von 1.838 ergibt sich somit eine rechnerische Pro-Kopf Verschuldung in Höhe von 91,33 Euro.

Der Vermögenshaushalt 2019 schließt voraussichtlich mit einer Zuführung zur Rücklage (Überschuss) i.H.v. 868.803,33 Euro. Somit kann in 2020 unter Berücksichtigung der Mindestrücklage eine Rücklagenentnahme in Höhe von 835.000,-- € veranschlagt werden. Zudem ist eine Kreditaufnahme i.H.v. 2.855.140,-- Euro veranschlagt. Bereits in 2019 war eine Kreditaufnahme i.H.v. 2.292.240,-- Euro veranschlagt. Diese wurde jedoch durch die Verschiebung von Maßnahmen nicht in Anspruch genommen. Nach Ende des Jahres 2020 würde bei erfolgreicher Umsetzung aller geplanten Investitionen durch die veranschlagte Kreditaufnahme der Schuldenstand bei 3.030.466,47 Euro liegen.

Verwaltungshaushalt	Einnahmen HJ 2019	Einnahmen HJ 2020	Ausgaben HJ 2019	Ausgaben HJ 2020
allgem. Verwaltung	5.400,00	4.300,00	147.500,00	157.300,00
öffentliche Sicherheit u. Ordnung, Brandschutz	100,00	100,00	64.550,00	58.100,00
Schule / MZH Benutzung, Zuw. Lernmittel	18.235,00	16.000,00	200.200,00	187.900,00
Schülerbeförderung			26.500,00	28.000,00
SV Pfeffenhausen			52.000,00	59.500,00
SV Furth			2.000,00	2.000,00
Schüler-UV			9.000,00	9.600,00
Kultur	0,00	0,00	3.500,00	4.900,00
Kindergarten, BetrKo. Defizit, Sozialfond	261.000,00	352.280,00	738.950,00	780.740,00
Sportförderung, Zuschüsse, Gesundheit			3.300,00	4.300,00
Schwimmbad	37.000,00	37.000,00	96.150,00	99.460,00
Straßen, Straßenunterh., WiDie., Fahrzeuge	155.140,00	165.140,00	278.710,00	265.210,00
Straßenbeleuchtung (Unterhalt, Strom)			30.000,00	30.000,00
Grabenräumen (Gewässer 3. Ordnung)			5.500,00	5.500,00
Kanal Obersüßbach	91.000,00	91.000,00	159.900,00	116.100,00
Kanal Niedersüßbach	8.000,00	8.000,00	18.050,00	18.950,00
Abwassereinleit., Bauschuttdeponie und ASS	10.100,00	10.100,00	15.000,00	18.600,00
Märkte	500,00	500,00	500,00	500,00
Kirchturmuhren	0,00		500,00	500,00
Bauhof – FFW Haus	0,00		14.200,00	14.700,00
Förderung Wirtschaft und Verkehr, ILE	0,00		1.700,00	3.700,00
Mieten und Pachten (Gebäudeunterhalt)	49.600,00	49.100,00	19.900,00	21.950,00
Konzessionsabgabe	50.000,00	25.000,00		
Grundsteuer A 350 %	51.500,00	53.000,00		
Grundsteuer B 350 %	107.500,00	109.000,00		
Gewerbesteuer 350 %	400.000,00	430.000,00		
Hundesteuer	4.700,00	4.900,00		
Einkommensteuer	1.178.850,00	1.190.000,00		
ESt – Ersatz	85.900,00	88.000,00		
Umsatzsteuer-Anteil	40.000,00	36.000,00		
Schlüsselzuweisung	504.000,00	482.000,00		
Grunderwerbsteuer	6.000,00	8.000,00		
Gewerbesteuerumlage			73.000,00	73.000,00
Kreisumlage			807.000,00	889.000,00
VG-Umlage			238.500,00	260.000,00
Zinsen und Schuldhilfe	150,00	150,00	6.000,00	2.000,00
Abschreibung / Verzinsung Anlagekapital	25.500,00	25.500,00		
Innere Verrechnungen	3.500,00	3.500,00		
Deckungsreserven			25.000,00	25.000,00
VerwHH insgesamt:	**3.093.675,00**	**3.188.570,00**	**2.947.610,00**	**3.037.410,00**
Zuführung 2019			146.065,00	151.160,00
Zuführung 2020				

Vermögenshaushalt	Einnahmen		
	Ansatz 2019	Ist 2019	Ansatz 2020
Verkehrsüberwachung			
Hundetoiletten			
FFW Ausrüstung/Ausstattung	200,00	2.200,00	
Schule Einrichtung, Hackschnitzelholz	7.200,00	0,00	5.600,00
Schule/MZH; Brandschutzmaßnahmen			182.300,00
Kirche Zuschuss Friedhof			
Kindergarten/Kinderkrippe			
Defibrilator			
Freibad			
Wohnungsbauförderung			
Grundstücksverkäufe	26.500,00	0,00	26.500,00
WA Am Weinberg / BG Obersüßbach	210.000,00	0,00	
Ortsstraßen Obersüßbach			
GVS Waltendorf-Ulrichsried	70.000,00	0,00	70.000,00
GVS OS - Furth mit Radweg			
Ortsstraßen Niedersüßbach			
Radweg Obermünchen - Furth	51.000,00	0,00	51.000,00
Baugebiet Obermünchen			
Dorfäckerstraße	120.000,00	0,00	120.000,00
GVS Martinszell-Zieglreuth			
GVS Obersüßbach-Zieglreuth			
Brücke Niedermünchen			
Straßenbeleuchtung			
Gewässerentwicklung + FNV	50.000,00	0,00	
Gewässerbau Obermünchen - Furth	91.000,00	0,00	91.000,00
Kanal Obersüßbach	27.000,00	10.433,94	27.000,00
Kanalerschließung BG Am Weinberg	60.000,00	0,00	
Kanalerschließung BG Obermün. II	14.000,00	0,00	
Sanierung Kläranlagen OS + NS			
Kanal Niedersüßbach	10.000,00	0,00	10.000,00
Mobilfunkmast			10.000,00
Fuhrpark	0,00	16.000,00	
Bauhof			
Feldwege			
Breitbandversorgung	210.000,00	203.088,00	
PV Anlagen	5.000,00	0,00	5.000,00
Lagerhalle, Gebäude, Dorfmitte			
Altes Schulhaus			
Kirchparkplatz			
Grundkäufe/Verkäufe, Tausch	5.000,00	0,00	5.000,00
Investitionspauschale	126.500,00	126.500,00	126.500,00
Kredite - Tilgung	2.606.035,00	0,00	2.855.140,00
Entnahme/Zuführung Rücklage	1.005.000,00	1.031.444,84	835.000,00
Zuführung vom Verwaltungshaushalt	146.065,00	504.533,71	151.160,00
Summe	**4.840.500,00**	**1.894.200,49**	**4.571.200,00**

Ausgaben		
Ansatz 2019	**Ist 2019**	**Ansatz 2020**
500,00	487,90	
0,00	0,00	
35.000,00	4.521,91	145.200,00
10.000,00	4.080,35	10.000,00
115.000,00	27.639,88	530.000,00
6.000,00	0,00	6.000,00
40.000,00	50.692,65	200.000,00
2.500,00	1.270,00	
25.000,00	5.355,00	310.000,00
950.000,00	0,00	1.250.000,00
300.000,00	11.278,83	300.000,00
370.000,00	0,00	370.000,00
375.000,00	299.602,95	116.000,00
0,00	1.990,04	150.000,00
0,00	515,12	
130.000,00	56.863,89	5.000,00
50.000,00	0,00	190.000,00
0,00	648,81	
210.000,00	0,00	210.000,00
250.000,00		
5.000,00	1.268,32	
3.000,00	0,00	3.000,00
115.000,00	-250,00	500,00
130.000,00	64.326,56	0,00
193.000,00	28.612,80	140.000,00
850.000,00	0,00	150.000,00
90.000,00	0,00	90.000,00
		60.000,00
45.500,00	28.209,88	25.500,00
		10.000,00
211.000,00	217.259,80	10.000,00
5.000,00	0,00	5.000,00
30.000,00	0,00	50.000,00
144.000,00	143.705,00	
30.000,00	0,00	30.000,00
5.000,00	0,00	5.000,00
50.000,00	46.365,95	
30.000,00	734,87	30.000,00
5.000,00	509,17	140.000,00
30.000,00	29.707,48	30.000,00
0,00	868.803,33	0,00
4.840.500,00	**1.894.200,49**	**4.571.200,00**

Benutzung des Kindergarten Fahrzeuges

Der Kindergarten Obersüßbach besitzt einen Citroen Jumpy mit 9 Sitzen. Dieser ist federführend für den Transport der Kindergartenkinder von der Waldkindergartengruppe zum Haupthaus da.
Die ortsansässigen Vereine haben die Möglichkeit sich diesen Citroen Jumpy für vereinsmäßige Zwecke auszuleihen. Folgende Richtlinien sind hier zu beachten:

- Die Nutzung muss rechtzeitig (mind. 2 Tage im Voraus) bei der Leitung des Kindergartens angefragt werden.
- Die Nutzung ist nur für vereinsmäßige Zwecke möglich.
- Das Fahrtenbuch muss ordentliche geführt werden.
- Das Fahrzeug muss nach der Nutzung wieder voll getankt werden.
- Für die gefahrenen Kilometer werden Gebühren i.H.v. 0,35 Euro/km an die Diakonie entrichtet.

Für Fragen zur Benutzung steht Ihnen Frau Turba (Tel.-Nr. 08704/911-911) zur Verfügung. Bei Benutzungsanfragen wenden Sie sich direkt an die Leitung des Kindergartens (Tel.-Nr. 08708/422)

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Obersüßbach sucht mehrere Rettungsschwimmer auf Mini Job Basis für die Badesaison (Mai bis September) 2020.
Die Mindestanforderungen sind das Rettungsschwimmerabzeichen in Silber sowie ein aktueller Erster-Hilfe-Kurs. (Beides kann auch vor Ort erworben werden.) Die Einsatzzeiten können ganz individuell nach persönlichem Wunsch abgestimmt werden.
Interessentinnen/Interessenten bitten wir, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bei der Gemeinde Obersüßbach, Personalabteilung, Am Rathaus 6, 84095 Furth einzureichen (oder per E-Mail: tanja.weinberger@vg-furth.de).
Für Fragen steht Ihnen Geschäftsleitung, Frau Weinberger unter Telefon 08704/9119-18 zur Verfügung.

Kehrmaschineneinsatz

Vom **15. bis 17. April 2020** werden die Straßen im Ortsbereich wieder von einer Kehrmaschine gereinigt. Die Anwohner werden gebeten, den Splitt der Gehwege auf die Straßen herabzukehren, damit dieser von der Kehrmaschine mit erfasst werden kann.
Bitte stellen Sie in dieser Woche sicher, dass keine Fahrzeuge, etc. auf den Straßen geparkt werden, welche die Reinigungsfirma behindern würden. Es ist ja auch in Ihrem Interesse, eine saubere Ortschaft zu haben. Weiter bitten wir alle Verkehrsteilnehmer wieder um erhöhte Aufmerksamkeit auf dieses langsam fahrende Fahrzeug.

Freibadsaison beginnt!

Für alle Badebegeisterten öffnet das Freibad am **Samstag 16. Mai 2020** zu einer neuen Saison. Bei gutem Wetter hat unser Freibad von 9:00 bis 20:00 Uhr geöffnet. Unter der Tel.-Nr.: 08708 / 929808 können Sie bei zweifelhaftem Wetter abfragen, ob das Freibad geöffnet ist. Die Eintrittspreise bleiben zum Vorjahr gleich. Die Jahreskarten gibt es ab dem 4. Mai 2020 in der VG Furth und in den Banken. Genaue Informationen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde.
Die Gemeinde hat auch in diesem Jahr die Renovierungen fortgesetzt. Die Gemeinde mit dem gesamten Bad-Team lädt alle Bürgerinnen und Bürger zu einem Besuch in unserem Schwimmbad ein, und freut sich auf einen sonnigen und entspannten Sommer.

Holz-Häckselgut

Großes Holz-Häckselgut wird nur noch nach Absprache mit dem Bauhof angenommen. Bitte telefonisch vorab kontaktieren (Tel. 0170/3311889)

Bücherei geschlossen

Die Bücherei ist bis **einschließlich 19. April 2020** geschlossen.

Kleines Gerät – große Wirkung

Feuerwehr Obermünchen bekommt einen Defibrillator

Die Raiffeisenbank Pfeffenhausen-Rottenburg-Wildenberg eG nimmt sich das Thema der Ersthilfe sehr zu Herzen und sponserte der Freiwilligen Feuerwehr Obermünchen einen neuen Defibrillator. Bürgermeisterin Helga Kindsmüller, Erster Kommandant Josef Manhart sowie Feuerwehrvorstand Lorenz Langwieser nahmen diese großzügige Spende dankend von Frau Sieglinde Kraus, Vertreterin der Raiffeisenbank, Außenstelle Obersüßbach, entgegen.

Der Defibrillator ist an der Außenmauer am Gasthaus Radlmeier Obermünchen befestigt. Das kleine tragbare Gerät ist ohne Gefahr auch von Laien bedienbar. Die Stimme des Defibrillator „leitet" den Helfer Schritt für Schritt und prüft selbständig ob es überhaupt notwendig ist und mit welcher Stärke die Stromstöße zur Reanimation abzugeben sind.

Die Ortsfeuerwehren Obersüßbach, Niedersüßbach und Obermünchen sind mit Defibrillatoren ausgestattet. Ein weiterer Defibrillator wird in den kommenden Wochen am Freibad Obersüßbach angebracht.
Die Gemeinde bedankt sich für diese wichtige Anschaffung, die Leben retten kann!

infektionsschutz.de
Wissen, was schützt.

Verhaltensempfehlungen zum Schutz vor dem Coronavirus im Alltag und im Miteinander

So können Sie sich und andere schützen!

Privates Umfeld und Familienleben

- Bleiben Sie, so oft es geht, zu Hause. Schränken Sie insbesondere die persönlichen Begegnungen mit älteren, hochbetagten oder chronisch kranken Menschen zu deren Schutz ein. Nutzen Sie stattdessen vermehrt die Kommunikation per Telefon, E-Mail, Chats, etc. Beachten Sie Besuchsregelungen für Krankenhäuser und sonstige Pflegeeinrichtungen.
- Lüften Sie alle Aufenthaltsräume regelmäßig und vermeiden Sie Berührungen wie z. B. Händeschütteln oder Umarmungen.
- Wenn eine Person in Ihrem Haushalt erkrankt ist, sorgen Sie nach Möglichkeit für eine räumliche Trennung und genügend Abstand zu den übrigen Haushaltsmitgliedern.
- Kaufen Sie nicht zu Stoßzeiten ein, sondern dann, wenn die Geschäfte weniger voll sind oder nutzen Sie Abhol- und Lieferservices.
- Helfen Sie denen, die Hilfe benötigen! Versorgen Sie ältere, hochbetagte, chronisch kranke Angehörige oder Nachbarn und alleinstehende und hilfsbedürftige Menschen mit Lebensmitteln und Dingen des täglichen Bedarfs.

Öffentliche Verkehrsmittel und Reisen

- Nutzen Sie wenn möglich keine öffentlichen Verkehrsmittel, sondern bevorzugen Sie das Fahrrad, gehen Sie zu Fuß oder fahren mit dem eigenen Auto.
- Verzichten Sie möglichst auf Reisen – auch innerhalb Deutschlands. Viele Grenzen sind geschlossen und der Flugverkehr findet nur eingeschränkt statt.

Berufliches Umfeld

- Arbeiten Sie – in Abstimmung mit dem Arbeitgeber – wenn möglich, von zu Hause aus. Halten Sie Treffen klein und kurz und in einem gut belüfteten Raum ab. Halten Sie einen Abstand von 1 bis 2 Metern zu anderen Menschen und verzichten Sie auf persönliche Berührungen.
- Nehmen Sie Ihre Mahlzeiten möglichst allein (z. B. im Büro) ein.
- Bleiben Sie zu Hause, wenn Sie krank sind und kurieren Sie sich aus!

Öffentliches Leben

- Meiden Sie Menschenansammlungen (z. B. Einkaufszentren, etc.)
- Besuchen Sie öffentliche Einrichtungen nur, soweit es unbedingt erforderlich ist, wie z. B. Ämter, Verwaltungen und Behörden.
- Vermeiden Sie nach Möglichkeit auch größere private Feiern und halten Sie ansonsten die Hygieneregeln konsequent ein.

Generell gilt: Schützen Sie sich und andere!

- Halten Sie sich an die Husten- und Niesregeln und waschen Sie sich regelmäßig die Hände.
- Falls Aufenthalte oder Kontakte im öffentlichen Raum erforderlich sein sollten, achten Sie darauf, Abstand zu anderen zu halten. Dies gilt ganz besonders bei sichtbar kranken Menschen, insbesondere bei Atemwegsinfektionen.
- Falls Sie krank sind, sollten Sie das Haus möglichst nicht verlassen. Kontaktieren Sie im Bedarfsfall telefonisch Ihre Ärztin oder Ihren Arzt und vereinbaren einen Termin.

Stand: 17.03.2020

Auf dem Merkblatt Virusinfektionen – Hygiene schützt! finden Sie die wichtigsten Tipps, wie Sie sich durch einfache Hygieneregeln vor dem Coronavirus schützen können. Weitere Informationen sowie aktuelle FAQ zum neuartigen Coronavirus finden Sie auf den Internetseiten der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung: www.infektionsschutz.de und www.bzga.de.

Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

Informationen aus der Verwaltungsgemeinschaft

VdK sagt Termine ab

Der Sozialverband VdK Bayern e.V. sagt aufgrund der voranschreitenden Verbreitung des Corona-Viruses die Außensprechtage im Rathaus Furth am 7. und (voraussichtlich) 21. April 2020 ab.

VHS Landshuter Land sagt Kurse ab

Bei der VHS Landshuter Land fallen ALLE Kurse bis einschließlich 19. April 2020 aus. Die Geschäftsleitung der VHS Landshuter Land wird sich um die Kursverlegung bzw. weitere Kursplanung kümmern und alle Dozenten, Teilnehmer und Interessierten schnellstmöglich über die Homepage informieren.

Rathaus geschlossen!

Am **Freitag, 22. Mai 2020** (Brückentag) nach Christi Himmelfahrt ist das Rathaus der VG Furth geschlossen.

Kommunale Anlagen versorgen nun auch den regionalen Strommarkt

Furth und Altdorf machen einen weiteren Schritt in Richtung dezentrale Energieversorgung. Gemeinsam mit der Bayernwerk Regio Energie GmbH haben die VG Furth und der Markt Altdorf den regionalen Strommarkt Pfettrachtal im letzten Jahr auf den Weg gebracht. Das Ziel des regionalen Strommarktes ist es die Stromverbraucher mit den Stromerzeugern der Region bilanziell zusammenzubringen und so Strom aus dem Pfettrachtal für das Pfettrachtal anzubieten.

Regionalität ist jetzt möglich: genau wie Obst und Gemüse aus der Region dort bezogen werden kann, wo es erzeugt wird, soll dies jetzt auch für Strom möglich sein. Wir schaffen dadurch quasi einen Hofladen für elektrische Energie.
Die Bürgerinnen und Bürger aus den Gemeinden Altdorf, Furth, Weihmichl und Obersüßbach können über den Strommarkt Pfettrachtal nun auch Strom von den kommunalen Photovoltaik-Anlagen der Gemeinde Furth beziehen.

So können die Bürgerinnen und Bürger 100 Prozent zertifizierten Ökostrom unter anderem aus den Anlagen der Gemeinde Furth beziehen.

Die Photovoltaik-Anlage auf dem Kundencenter des Bayernwerks in Altdorf ist ebenfalls beim gemeinsamen regionalen Strommarkt Pfettrachtal dabei. Neben diesen Photovoltaikanlagen können sich auch weitere regenerative Erzeuger aus der Region am Strommarkt im Pfettrachtal beteiligen und den Bürgerinnen und Bürgern ihren regional erzeugten Strom zur Verfügung stellen.
„Wir freuen uns, dass wir den Strom unserer kommunalen Photovoltaik-Anlagen in den regionalen Strommarkt einbringen können und somit auf einen kompletten regionalen Ökostrom-Kreislauf hinwirken“, wirbt der Further Bürgermeister Andreas Horsche für die Energiezukunft vor Ort. Sein Altdorfer Kollege Helmut Maier pflichtet ihm bei: „Die Idee, in Zukunft von hier erzeugter regenerativer Energie zu leben, ist Energiezukunft pur.“

Informationen aus dem Landkreis

Landshuter Radltage abgesagt

Die Stadt Landshut hat auch die Landshuter Radltage schweren Herzens abgesagt. Aber der Schutz der Gesundheit - sowohl der Bürger als auch den „Mitwirkenden“- geht natürlich vor! Die Stadt Landshut will einen Ersatztermin suchen! Der Ersatztermin wird natürlich rechtzeitig bekannt gegeben.

Ü13 Party

Die Kommunale Jugendarbeit des Landkreises Landshut hat auch in diesem Jahr wieder eine große **Ü-13-Party „Glowing Pearl Night“** organisiert. Am **Freitag, 15. Mai 2020** findet diese von 19:00 bis 23:00 Uhr im Jugendzentrum Ergoldsbach statt.

Richtiges Verhalten im Hochwasserfall

Hochwasser ist in Bayern ein reales Risiko - nicht nur an Flüssen und Bächen, sondern bei Starkregen auch abseits von Gewässern. Umso mehr erschreckt das Ergebnis einer aktuellen Umfrage: Die Mehrheit der Bayern weiß nicht, dass das Betreten des Kellers bei drohendem Hochwasser lebensgefährlich sein kann. Dabei macht es schon ein Wasserstand von weniger als einem halben Meter unmöglich, eine Türe gegen den Wasserdruck zu öffnen. Der Rückweg nach oben kann schnell versperrt sein.

„Die Meldung, ein Gebiet bei drohendem Hochwasser zu verlassen, sollten Sie unbedingt ernst nehmen", sagt Johannes Sittinger, ehrenamtlicher Rettungstaucher, Einsatzleiter und Bootsführer bei der Wasserwacht Arnstorf. Helfen Sie Kindern, Kranken und Senioren auf ihrem Weg aus den gefährlichen Bereichen – bringen Sie sich dabei aber nicht selbst in Gefahr. Weiter erklärt Sittinger: „Wenn es zu spät ist zur Flucht, muss man sofort in die höheren Stockwerke gehen. Begeben Sie sich nicht allein in die Fluten. Warten Sie, bis wir kommen."

Bei Hochwasser steht der Schutz von Menschenleben an erster Stelle. Das richtige Verhalten jedes einzelnen kann das eigene Leben und auch das Leben anderer retten:

- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem Wasser. Das Wasser kann stark verunreinigt sein und birgt die Gefahr eines Stromschlags.
- Informieren Sie umgehend die Feuerwehr oder den örtlichen Versorgungsbetrieb, wenn Sie Gasgeruch oder andere austretende Schadstoffe bemerken.
- Betreten Sie keine Uferbereiche, denn dort herrscht Ausrutsch-, Überspülungs- und Abbruchgefahr.
- Befahren Sie keine überschwemmten Straßen. Ihr Fahrzeug kann von der starken Strömung mitgerissen werden und es droht ein Totalschaden, wenn Wasser in den Motor gelangt.
- Benutzen Sie keine privaten Boote. Die Strömung oder unberechenbare Hindernisse können es zum Kentern bringen.

Vor allem aber gilt: Ruhe bewahren und den Anweisungen der Einsatzkräfte Folge leisten. „Wenn Sie aufgerufen werden, Ihr Haus zu räumen, gehen Sie sofort! Ich musste schon zu viele Menschen in Not bergen," fasst Sittinger seine Erfahrungen zusammen.

Weitere ausführliche Informationen zum Thema Hochwasserschutz in Bayern finden Sie unter www.hochwasserinfo.bayern.de.

Informationen von den Vereinen

Tennistraining für Kinder, Jugendliche und Damen

Die Tennisabteilung des SV Neuhausen veranstaltet auch dieses Jahr wieder ein Tennis-Training für Kinder, Jugendliche und Frauen.

Das **Training für Kinder und Jugendliche** beginnt am 6. Mai 2020 und endet zu Beginn der Sommerferien mit dem beliebten Kinderturnier und anschließendem Grillfest.

Anfänger Gruppe:	Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr
Fortgeschrittenen Gruppe:	Mittwoch, 18:00 - 19:00 Uhr

Das **Einsteiger-Training für Damen** beginnt am 4. Mai 2020, jeweils Montag, 18:00 - 19:30 Uhr. Nach dem überaus erfolgreichen letzten Jahr wäre es toll, wenn wir viele weitere Interessentinnen begrüßen dürfen.

Erstmals bieten wir bei Bedarf ein Einsteiger Training für Herren an. Interessierte sollten sich melden, um weiter planen zu können.
Um unverbindlich hineinschnuppern zu können, ist die Teilnahme an den Kursen im Mai kostenlos. Ab Juni werden folgende Gebühren erhoben!
Kinder Anfänger: 20,-- €
Kinder Fortgeschrittene, Jugendliche sowie Damen- und Herren Anfänger:
Mitgliedschaft im Tennisverein notwendig, ansonsten keine weiteren Gebühren.

Achtung: Um eine bessere Planung vornehmen zu können, ist es notwendig, sich anzumelden. Bitte senden eine E-mail an: johann.wendl@t-online.de mit folgenden Informationen: Name des Teilnehmers, bei Kindern zusätzlich Name des Erziehungsberechtigten, gewünschte Gruppe (Anfänger, Fortgeschrittene, Damen, Herren Anfänger), Telefonnummer und E-mail Adresse.

Gemüseanbau mit dem Gartenbauverein

Auch ab diesem Frühjahr wird der Gartenbauverein wieder das Feld am Ortsausgang Richtung Pfeffenhausen bestellen. In diesem Jahr besteht auch wieder die Möglichkeit, dass jeder, der Interesse hat, dort selbst ein Stück vom Feld bewirtschaften kann und dort sein eigenes Gemüse anbaut, bei Bedarf mit fachkundiger Hilfe.
Wer Interesse hat, meldet sich bitte beim Getränkemarkt Noderer und trägt sich dort in die ausliegende Liste ein.

Erste-Hilfe-Auffrischungskurs verschoben

Der für April geplante Erste-Hilfe-Auffrischungskurs der Feuerwehr Obermünchen wird aufgrund der derzeitigen Corona-Krise verschoben. Der derzeit vorgesehene Ersatztermin ist der 2. Juli 2020. Genaue Informationen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde und im nächsten Gemeindeblatt.

Mitgliederversammlung des Gartenbauvereins

Aufgrund des Rücktritts des Ersten Vorstandes Josef Maier lädt der Verein für Gartenbau- und Landespflege Obersüßbach seine Mitglieder am **Donnerstag, 23. April 2020**, um 20:00 Uhr ins Gasthaus Schranner zur außerordentlichen Mitgliederversammlung ein.
Folgende Tagesordnung ist geplant:

1. Begrüßung
2. Neuwahl des Ersten Vorstandes

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.

Maibaumaufstellen und Mittagstisch

Der Burschenverein und die Maibaumfreunde Obersüßbach laden ganz herzlich die Bevölkerung am **Freitag, 1. Mai 2020** ab 11:30 Uhr zum Maibaumaufstellen ein. Alle Helfer und Zuschauer können sich gemütlich zusammensitzen und stärken. Ab 14:00 Uhr wird dann der Maibaum gemeinsam aufgestellt. Nachmittags gibt es Kaffee & Kuchen sowie verschiedene Brotzeiten.
Um die Sicherheit zu gewährleisten wird in Obersüßbach die Kreisstraße am 1. Mai für ein halbe Stunde gesperrt. Eine Umleitung wird eingerichtet.

Altkleidersammlung der KLJB

Am **Samstag, 16. Mai 2020** findet die alljährliche Altkleidersammlung der Katholischen Landjugendbewegung im Gemeindebereich Obersüßbach statt.
Gesammelt wird alles von Hosen, Pullover, Hemden, Anzüge, Decken, Handtücher bis hin zu Schuhen. Die Kleidung wird wie jedes Jahr für wohltätige Zwecke ins Ausland geschickt. Die Altkleidersäcke liegen in der Sparkasse Obersüßbach und beim Getränkemarkt Noderer zur Abholung bereit.
Bitte beachten Sie, dass nur diese Säcke mitgenommen werden! Die Abholung erfolgt am Samstag, 16. Mai ab 9:00 Uhr im gesamten Gemeindegebiet. Bitte stellen Sie die Säcke gut sichtbar an den Straßenrand. Die KLJB Obersüßbach hofft auf rege Beteiligung an der Altkleidersammlung.

Seniorennachmittag

Zum Seniorennachmittag am **Donnerstag, 28. Mai 2020** sind alle Senioren herzlich eingeladen. Beginn ist um 15:00 Uhr mit einer Maiandacht in der Pfarrkirche. Anschließend findet das gemütliche Beisammensitzen mit Grillen im Pfarrhof oder Pfarrheim statt.
Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich das Senioren-Team des Pfarrgemeinderates.

Die Termine sind mit Vorbehalt zu sehen, bitte beachten Sie hier die aktuellen Meldungen in der Tagespresse und auf unserer Homepage.

Informationen von den Gewerbetreibenden

Gasthaus Radlmeier

Das Gasthaus Radlmeier lädt Sie wieder zu folgenden Terminen ein:

- Sonntag, 12. April 2020 ab 11:00 Uhr Mittagstisch
- Sonntag, 10. Mai 2020 ab 11:00 Uhr Muttertags-Mittagstisch
- Donnerstag, 21. Mai 2020, ab 10:00 Uhr Vatertags-Weißwurstfrühstück mit Mittagstisch

Stellenausschreibung

Bei uns finden Sie Abwechslung, Teamwork, gute Bezahlung und Aufstiegsmöglichkeiten. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Wir suchen für

Sanitär-/Heizungs- und Klimatechnik
- **Anlagenmechaniker (w/m/d)**
- **Auszubildende (w/m/d)**

Heizungsbau- u. Installateurmeister (w/m/d)
Elektriker (w/m/d)

Bewerbungsunterlagen bitte an:
Loibl Heizungsbau GmbH,
Lärchenstraße 4, 84101 Obersüßbach,
Tel.-Nr.: 08708/277,
E-Mail: info@loibl-heizung.de

VERANSTALTUNGEN APRIL 2020		
Mittwoch **22.04.**	8:30 Uhr	KDFB: **Frauenbundfrühstück** (Pfarrheim)
Donnerstag **23.04.**	20:00 Uhr	Gartenbauverein: **Mitgliederversammlung** (Gasthaus Schranner)
Freitag **24.04.**	20:00 Uhr	PGR: **Pfarrversammlung** (Gasthaus Schranner)
Samstag **25.04.**	19:30 Uhr	TSV: **Jahreshauptversammlung** (Stüberl, MZH)
Donnerstag **30.04.**	15:30 Uhr	FFW Martinszell: **Maibaumaufstellen**

VERANSTALTUNGEN MAI 2020		
Freitag **01.05.**	10:30 Uhr	FFW Obermünchen: **Maibaumaufstellen**
Freitag **01.05.**	11:30 Uhr	Burschenverein Obersüßbach: **Maibaumaufstellen**
Freitag **01.05.**	13:00 Uhr	FFW Niedersüßbach: **Maibaumaufstellen mit Maifest**
Sonntag **03.05.**	8:00 Uhr	KSK: **Wallfahrt nach Heiligenbrum** (TP: Gasthaus Schranner)
Samstag **09.05.**	18:00 Uhr	PGR: **Flurumgang** (Pfarrkirche Obersüßbach)
Mittwoch **13.05.**	19:00 Uhr	KDFB: **Fatimaandacht mit anschl. Muttertagsfeier** (Gasthaus Radlmeier)
Samstag **16.05.**	9:00 Uhr	KLJB: **Altkleidersammlung** (Gemeindebereich)
Samstag **16.05.**	10:00 Uhr	**Eröffnung der Freibadsaison**
Sonntag **17.05.**		**Erstkommunion** (Pfarrkirche Obersüßbach)
Donnerstag **21.05.**		Reit- und Fahrverein: **Übungsturnier** (Turnierplatz Obermünchen)
Sonntag **24.05.**	14:00 Uhr	KLB: **Mainandacht** (Pfarrkirche Obersüßbach)
Donnerstag **28.05.**	15:00 Uhr	PGR: **Seniorennachmittag** (Pfarrheim oder Hof)

Verantwortlich für den Inhalt:

Gemeinde Obersüßbach
Erste Bürgermeisterin Helga Kindsmüller
Am Rathaus 6
84095 Furth

Tel. 08704 /9119-22
Fax 08704 /9119-33
E-Mail: info@vg-furth.de
Internet: http://www.obersuessbach.de

Rathaus Öffnungszeiten:

Montag – Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	13:30 – 18:00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Bücherei Öffnungszeiten:

Montag	10:00 – 11:00 Uhr
Mittwoch	17:00 – 18:30 Uhr
1. u. 2. Samstag im Monat	10:00 – 11:00 Uhr

Wertstoffhof Öffnungszeiten:

Mittwoch	15:00 – 18:00 Uhr
Samstag	12:00 – 15:00 Uhr

(In den Wintermonaten (Nov. - Feb.) ist der Wertstoffhof am Mittwoch geschlossen.) !!!

Notdienste:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	116 117
Feuerwehr / Rettungsleitstelle:	112
Polizei:	110
Telefonseelsorge:	0800 / 111 0 111
oder	0800 / 111 0 222

Apotheken-Notdienstplan:

Internet unter www.engelapotheke-furth.de o. an der Anzeigentafel der Engel-Apotheke, Landshuter Straße 4, 84095 Furth.

Zahnärzte-Notdienstplan:

Im Internet unter www.notdienst-zahn.de oder in der örtlichen Tagespresse zu entnehmen.

AOK-Sprechtage

Auch im Jahr 2020 finden im Rathaus Furth leider **keine** Sprechtage der AOK statt.
Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an:
AOK Landshut, Luitpoldstr. 28, 84034 Landshut
Tel. 0871/6950

VdK-Sprechtage

Die nächsten VdK-Sprechtage finden im Rathaus Furth an folgenden Terminen statt:

Dienstag	07.04.2020	**fällt aus**
Dienstag	21.04.2020	13:30 bis 15:00 Uhr
Dienstag	15.05.2020	13:30 bis 15:00 Uhr

Achtung!
Die Außensprechtage des VdK in der VG Furth werden ab 2020 auf Terminvereinbarung umgestellt! Bitte vereinbaren Sie vorab bei der VdK-Kreisgeschäftsstelle Landshut (Tel.-Nr. 0871 / 923330 einen Termin.

Energieberatung

Jeden ersten Mittwoch im Monat steht der Energieberater Dipl.-Ing. (FH) Siegfried Kirner von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr im Rathaus Furth, zur Beratung zur Verfügung.
Die Beratungskosten betragen für alle Bürger 7,50 EUR / 45 min.
Um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine Anmeldung bei Frau Simone Turba unter Tel.-Nr. 08704/9119-11, erforderlich.

Fundgegenstände

Das Fundbüro für alle Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft (Furth, Obersüßbach, Weihmichl) ist im Einwohnermeldeamt integriert. Online finden Sie es unter:
http://www.furth-bei-landshut.de/furth/buergerservice/fundbuero/

Das nächste Gemeindeblatt erscheint im Juni 2020!
Bitte reichen Sie Ihre Terminhinweise und Berichte **bis spätestens 15. Mai 2020** bei Frau Turba (simone.turba@vg-furth.de) ein.